联合国 $S_{/2017/598}$



安全理事会

Distr.: General 11 July 2017 Chinese

Original: English

2017年7月11日加拿大、丹麦、法国、德国、荷兰、新西兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

我们谨提及2017年5月10日俄罗斯联邦给秘书长的信(A/71/910-S/2017/415), 其中附有一份题为"白盔:事实还是虚构"的文件,内含一系列针对被称为"白 盔"的叙利亚民防组织的虚假、误导和错误指控。

叙利亚民防组织是一个有近 3 000 名志愿人员的公正和中立的人道主义团体。他们每天冒着生命危险拯救他人生命,赶赴袭击现场,救援人员,尽量减少进一步的人身伤害和财产损害——他们总是一马当先。"白盔"还帮助向其他人无法接近的苦难平民提供基本公共服务。他们见证了叙利亚当局实施的有系统的侵犯人权行为和可能的战争罪行。

阿拉伯叙利亚共和国问题独立国际调查委员会大量报告称,叙利亚当局和盟军攻击平民和平民设施,包括医院和学校,更广泛而言,无视平民的生命和国际法。随着冲突期间叙利亚武装部队的空中袭击增加,急救人员赶赴袭击现场、救援受害者至关重要。到目前为止,已有191名叙利亚民防组织志愿人员在救助平民时丧生,另有500多受伤,他们的生活由此改变。其中许多伤亡是由于对叙利亚民防组织设施的袭击和现已臭名昭著的"后续袭击"造成的,后者指的是在救援行动开始后,飞机随即进行第二次袭击——这是调查委员会记录的一种策略,似乎是专门针对急救人员。

作为叙利亚民防组织的捐助者和支持者,我们唯一关心的是训练和装备这些 勇敢的志愿人员,以拯救平民的生命。"白盔"的工作成果和得到的承认是众所 周知的,这体现在 Netflix 奥斯卡获奖纪录片、2016 年点亮人生奖和 2016 年法国-德国人权奖之中,这彰显了他们所做的具体工作,直接反驳了针对他们的行为的 无端指控。作为一种最佳做法,我们对我们在叙利亚支持的项目执行者进行不断 审查。如果发现问题,则展开调查,并采取适当行动。





请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

加拿大常驻代表

马克-安德烈•布兰查德(签名)

丹麦常驻代表

伊布•彼得森(签名)

法国常驻代表

弗朗索瓦•德拉特(签名)

德国常驻代表

哈拉尔德•布劳恩(签名)

荷兰常驻代表

卡雷尔·让·古斯塔夫·范·伍斯特隆姆(签名)

新西兰常驻代表

杰拉德•范博希曼(签名)

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻代表

马修•里克罗夫特(签名)

美利坚合众国常驻代表

尼基•黑利(签名)

2/2 17-11666 (C)